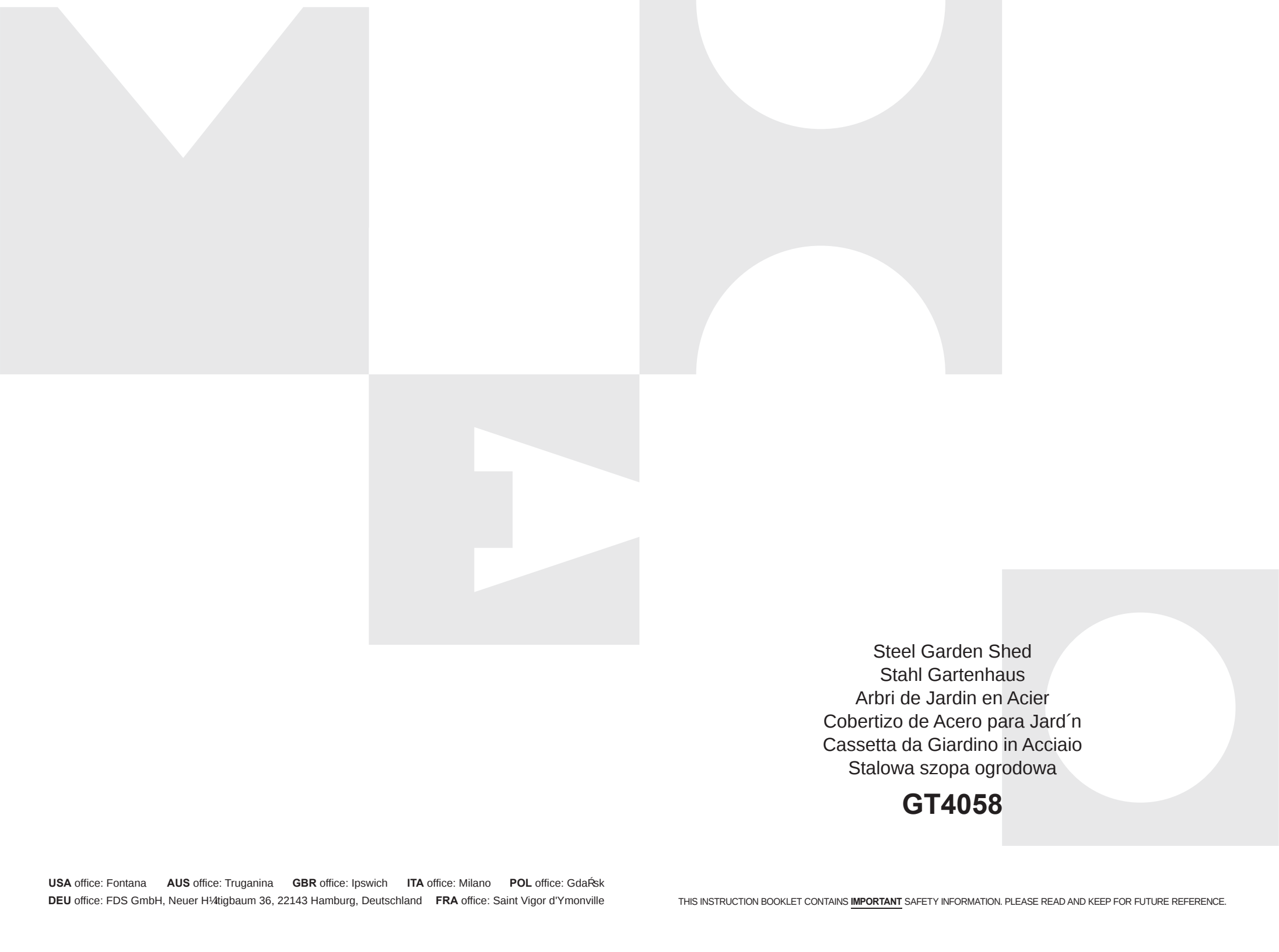




Steel Garden Shed
Stahl Gartenhaus
Arbri de Jardin en Acier
Cobertizo de Acero para Jardín
Cassetta da Giardino in Acciaio
Stalowa szopa ogrodowa

GT4058

USA office: Fontana **AUS** office: Truganina **GBR** office: Ipswich **ITA** office: Milano **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Hüttenbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION. PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

EN



Before You Start

- ⚠ Please read all instructions carefully.
- ⚠ Retain instructions for future reference.
- ⚠ Separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near to the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children as they potentially pose a serious choking hazard.

DE



Vor dem Beginnen

- ⚠ Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
- ⚠ Bewahren Sie die Anweisungen zur zukünftigen Verwendung auf.
- ⚠ Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Halten Sie alle kleinen Teile und Verpackungsmaterialien fern von Babys und Kindern, ansonsten besteht Erstickungsgefahr.

FR



Avant de Commencer

- ⚠ Veuillez lire attentivement toutes les instructions.
- ⚠ Conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement.
- ⚠ Vérifiez toutes les pièces et les accessoires.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les produits soient assemblés à proximité de la zone où ils seront utilisés, afin d'éviter tout déplacement inutile du produit une fois assemblé.
- ⚠ Placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Conservez toutes les petites pièces de ce produit et les matériaux d'emballage hors de portée des bébés et des enfants, car ils pourraient présenter un risque d'étouffement.

ES



Antes de Empezar

- ⚠ Lea atentamente todas las instrucciones.
- ⚠ Conserve las instrucciones para futuras consultas.
- ⚠ Separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Coloque siempre el producto sobre una superficie plana, estable y firme.
- ⚠ Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto lejos de los bebés y los niños, ya que pueden representar un grave riesgo de asfixia.



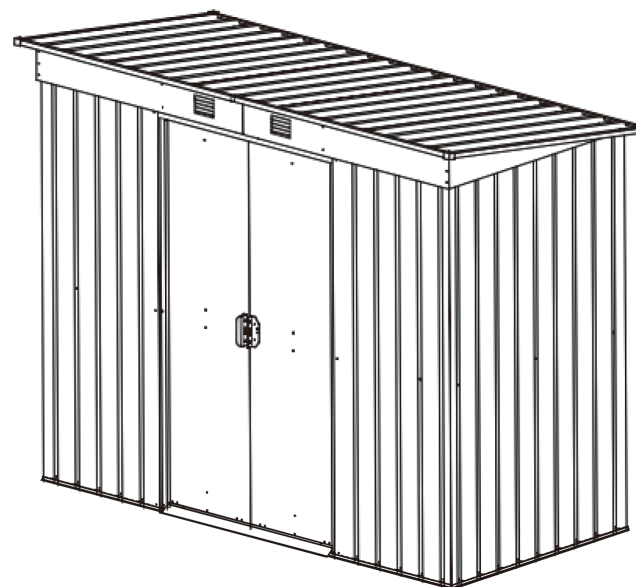
Prima di Iniziare

- ⚠ Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni.
- ⚠ Conservare le istruzioni per riferimento futuro.
- ⚠ Separare e contare tutte le parti e gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di assemblare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Posizionare sempre il prodotto su una superficie piana, stabile.
- ⚠ Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano dalla portata di neonati e bambini, in quanto possono costituire un serio pericolo di soffocamento.



Zanim Zaczniesz

- ⚠ Zapoznaj się z instrukcją.
- ⚠ Zachowaj instrukcję do wglądu.
- ⚠ Posortuj części i upewnij się, że zestaw jest kompletny.
- ⚠ Zapoznaj się ze sposobem montażu i postępuj zgodnie z instrukcją.
- ⚠ Zalecamy, aby montaż odbywał się możliwie najbliżej miejsca docelowego połączenia produktu, aby uniknąć niepotrzebnego przesuwania.
- ⚠ Upewnij się, że produkt znajdzie się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Upewnij się, że materiały wykorzystane podczas pakowania produktu oraz jego elementy znajdują się poza zasięgiem dzieci, gdyby stwarzały one potencjalne ryzyko zadawienia.



EN: Requires two people and takes 1-2 hours for Installation.
Quick & Easy Assembly
Ridge Reinforced Walls
Available in Various Sizes

FR: L'installation nécessite deux personnes et prend environ 1 à 2 heures.
Assemblage facile et rapide
Parois renforcées
Disponible en plusieurs dimensions

IT: Richiede due persone e richiede circa 1-2 ore per l'installazione.
Montaggio Facile & Veloce
Pareti Rinforzate al Colmo
Disponibile in Varie Dimensioni

DE: Erfordert zwei Personen und dauert etwa 1-2 Stunden für die Installation.
Schnelle und einfache Montage
Rippenverstärkte Wände
In verschiedenen Größen erhältlich

ES: Requiere dos personas y tarda unas 1-2 horas en el montaje.
Montaje Rápido & Fácil
Paredes con Cumbra Reforzada
Disponible en Varios Tamaños

PL: Do montażu potrzebne są 2 osoby dorosłe. Szacunkowy czas montażu wynosi 1-2 godziny.
Szybki i łatwy montaż
Wzmocnione ścianki
Produkt dostępny w różnych rozmiarach

EN BEFORE YOU START

Owner's Manual

Prior to installation, it is important that you contact your local government authority to determine if building approval is required. Study and understand this owner's manual. Important information and helpful tips will make your construction easier and more enjoyable.

Assembly Instructions

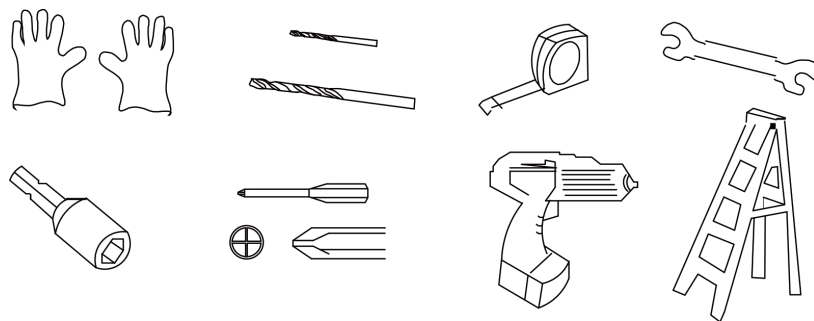
Instructions are supplied in this manual and contain all appropriate information for your building model. Review all instructions before you begin. During assembly, follow the step sequence carefully for correct results.

Parts

Check to be sure that you have all the necessary parts for the building.

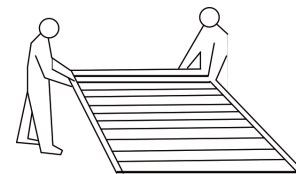
Separate contents of the carton by the part number while reviewing parts list. Familiarize yourself with the hardware and fasteners for easier use during construction. These are packaged within the carton. Note that extra fasteners have been supplied for your convenience.

TOOLS MAY REQUIRED



Use heavy duty gloves when handling steel sheets and flashing

PLAN AHEAD



Watch the weather:

Please be sure the day you select for installation is dry and calm. DO NOT attempt to assemble your shed in windy weather because of risk of damage to panels, or personal injury. Be careful of wet or muddy ground.

Teamwork:

Whenever possible, two or more people should work together to assemble the building. One person can position parts or panels while the other is able to handle the fasteners and the tools.

Site Selection

✗ Avoid overhanging trees as much as possible as leaves will make regular cleaning necessary and broken branches are a potential hazard.

✗ Small trees, bushes or fences nearby can be helpful, acting as a wind break.

Site Preparation

The site must be prepared so that the base of the shed is level all round and checking with a spirit level is required.

The base can be constructed by treated timber or concrete, in order to stop the moisture getting into the shed. The shed is not designed to be built onto lawn directly. Also the ground will get muddy during rainy days.

If a concrete pad is made, it is important that this slopes towards the edges to prevent water ingress.

Time must be allowed for any concrete or cement to dry before building the shed on top.

Bases can also be constructed from bricks, blocks, or mounted on a concrete pad. The bricks or blocks should be cemented onto firm and level concrete footings and the greenhouse frame drilled and screwed to the base.

IMPORTANT NOTES:

Find someone to help you: it is much easier with someone to hold parts, pass tools, etc. Also some steps require two people to lift structures together. This is not very heavy work so would suit most able-bodied people.

Allow plenty of time: rushing often causes errors and the re-doing of incorrect assemblies. If you have never built a shed before, it can take most of a day to carefully complete the construction. Have the right tools to hand. Safety clothing as recommended in the 'Tools' section.

Ideally lay out the parts and check that all are present before commencing construction. Lay on cloths or plastic sheets if there is any risk of scratching the parts.

Tighten all nuts carefully, being sure not to miss any. Check the frame is square and using a spirit level to check that it is upright.

DE BEVOR SIE BEGINNEN

Betriebsanleitung

Es ist wichtig, dass Sie sich vor der Installation mit Ihrer örtlichen Behörde in Verbindung setzen, um festzustellen, ob eine Baugenehmigung erforderlich ist. Lesen und verstehen Sie diese Bedienungsanleitung. Wichtige Informationen und hilfreiche Tipps werden Ihnen den Aufbau erleichtern und Freude bereiten

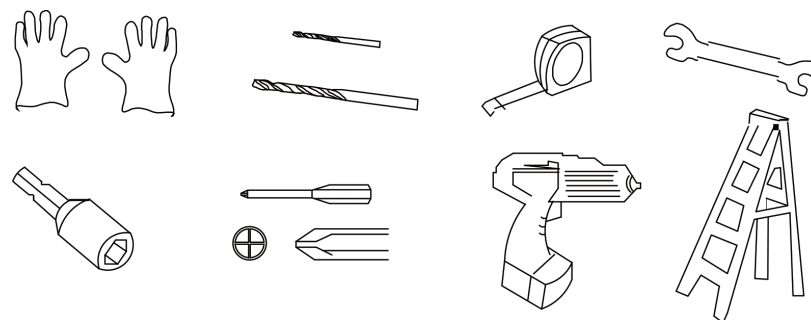
Montageanleitung

Eine Anleitung finden Sie in diesem Handbuch, und enthält alle relevanten Informationen für Ihr Gebäudemodell. Lesen Sie alle Anweisungen durch, bevor Sie beginnen. Halten Sie sich beim Zusammenbau genau an die Schrittfolge, um ein korrektes Ergebnis zu erzielen.

Teile

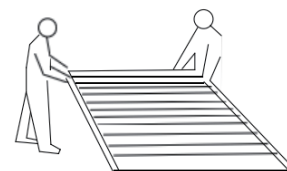
Stellen Sie sicher, dass Sie alle erforderlichen Teile für das Gebäude haben. Trennen Sie den Inhalt des Kartons nach der Teilenummer, während Sie die Teileliste überprüfen. Machen Sie sich mit den Beschlägen und Befestigungselementen vertraut, um die Verwendung während des Baus zu erleichtern. Diese sind im Karton verpackt. Beachten Sie, dass zusätzliche Befestigungselemente für Ihre Bequemlichkeit geliefert wurden.

WERKZEUGE KÖNNEN ERFORDERLICH SEIN



Verwenden Sie strapazierfähige Handschuhe beim Umgang mit Stahlblechen und Blechen

VORAUSSCHAUEND PLANEN



Beobachten Sie das Wetter:

Stellen Sie sicher, dass der Tag, an dem Sie sich für die Installation entscheiden, trocken und ruhig ist.

Versuchen Sie NICHT, Ihren Schuppen bei windigem Wetter zusammenzubauen.

Wegen der Gefahr von Schäden an Paneelen oder Personenschäden. Achten Sie auf nassen oder schlammigen Boden.

Gemeinschaftsarbeit:

Wann immer möglich, sollten zwei oder mehr Personen zusammenarbeiten, um das Gebäude zusammenzubauen. Eine Person kann Teile oder Paneele positionieren, während die andere in der Lage ist, die Verbindungselemente und die Werkzeuge zu handhaben.

Standortauswahl

× Vermeiden Sie überhängende Bäume so weit wie möglich, da Blätter eine regelmäßige Reinigung erforderlich machen und abgebrochene Äste eine potenzielle Gefahr darstellen.

× Kleine Bäume, Büsche oder Zäune in der Nähe können hilfreich sein und als Windschutz dienen.

Vorbereitung der Baustelle

Der Standort muss so vorbereitet werden, dass der Boden des Schuppens rundum eben ist und eine Überprüfung mit einer Wasserwaage erforderlich ist.

Der Sockel kann aus behandeltem Holz oder Beton hergestellt werden, um das Eindringen von Feuchtigkeit in den Schuppen zu verhindern. Der Schuppen ist nicht dafür ausgelegt, direkt auf Rasen gebaut zu werden. Auch der Boden wird an regnerischen Tagen matschig.

Wenn eine Betonplatte hergestellt wird, ist es wichtig, dass diese zu den Rändern hin geneigt ist, um das Eindringen von Wasser zu verhindern.

Es muss Zeit eingeplant werden, bis Beton oder Zement getrocknet ist, bevor der Schuppen darauf gebaut wird.

Sockel können auch aus Ziegeln, Blöcken oder auf einer Betonplatte montiert werden.

Die Ziegel oder Blöcke sollten auf feste und ebene Betonfundamente zementiert und der Gewächshausrahmen gebohrt und mit dem Sockel verschraubt werden.

WICHTIGE HINWEISE:

✗ Finden Sie jemanden, der Ihnen hilft: Mit jemandem ist es viel einfacher, Teile zu halten, Werkzeuge weiterzugeben usw. Einige Stufen erfordern auch zwei Personen, um Strukturen gemeinsam anzuheben. Dies ist keine sehr schwere Arbeit und würde daher für die meisten nichtbehinderten Menschen geeignet sein.

✗ Planen Sie viel Zeit ein: Eile führt oft zu Fehlern und zur Wiederholung falscher Baugruppen. Wenn Sie noch nie einen Schuppen gebaut haben, kann es fast einen Tag dauern, bis der Bau sorgfältig abgeschlossen ist.

✗ Halten Sie die richtigen Werkzeuge bereit.

✗ Sicherheitskleidung, wie im Abschnitt "Werkzeuge" empfohlen.

✗ Idealerweise verriegeln Sie die Teile und überprüfen Sie, ob alle vorhanden sind, bevor Sie mit dem Bau beginnen. Legen Sie sich auf Tücher oder Plastikfolien, wenn die Gefahr besteht, dass die Teile zerkratzt werden.

✗ Ziehen Sie alle Muttern vorsichtig fest und achten Sie darauf, keine zu übersehen. Überprüfen Sie, ob der Rahmen quadratisch ist, und überprüfen Sie mit einer Wasserwaage, ob er aufrecht steht.

FR AVANT DE COMMENCER

Manuel de l'utilisateur

Avant l'installation, il est important de contacter les autorités locales pour déterminer si un permis de construire est nécessaire. Étudiez et comprenez ce manuel d'utilisation. Des informations importantes et des conseils utiles rendront la construction plus facile et plus agréable.

Instructions de montage

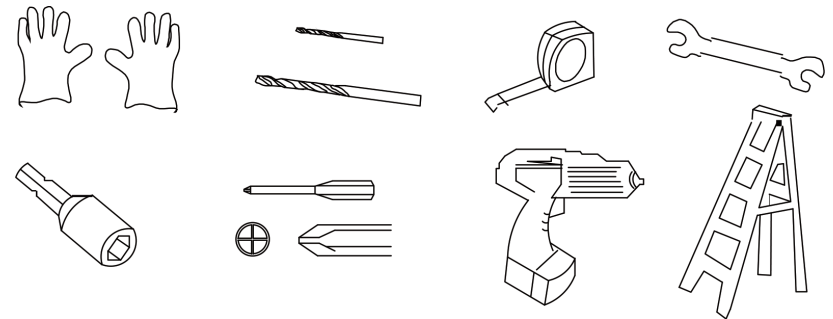
Les instructions fournies dans ce manuel contiennent toutes les informations appropriées pour votre modèle de construction. Lisez toutes les instructions avant de commencer. Lors de l'assemblage, suivez attentivement la séquence des étapes pour obtenir des résultats corrects.

Pièces

Vérifiez que toutes les pièces nécessaires à la construction sont présentes. Sapez le contenu de la boîte par numéro de pièce en consultant la liste des pièces.

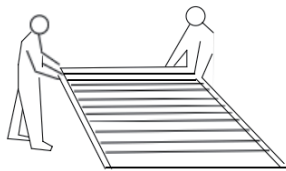
Familiarisez-vous avec la quincaillerie et les fixations pendant la construction. Ceux-ci sont contenus dans l'emballage. Pour plus de commodité, des attaches supplémentaires ont été fournies.

DES OUTILS PEUVENT ÊTRE NÉCESSAIRES



Utilisez des gants solides pour manipuler les tiges d'acier et les solins.

PLANIFIER À L'AVANCE



Tenez compte des conditions météorologiques :

Assurez-vous que le jour choisi pour l'installation est sec et calme. N'essayez PAS d'ériger l'abri par temps venteux afin d'éviter tout risque d'endommager les panneaux ou de blesser quelqu'un. Soyez prudent sur un sol mouillé ou

Travail d'équipe :

Dans la mesure du possible, deux personnes ou plus doivent travailler ensemble pour assembler la construction. Une personne peut positionner les pièces ou les panneaux, tandis que l'autre peut s'occuper des fixations et des outils.

Choix du site

✓ Évitez autant que possible les arbres en surplomb, car les feuilles nécessitent un nettoyage régulier et les branches cassées constituent un danger potentiel.
✓ De petits arbres, des buissons ou des clôtures à proximité peuvent être utiles, car ils servent de brise-vent.

Préparation du site

Le terrain doit être préparé de manière que la base de l'abri soit parfaitement plane, ce qui doit être vérifié à l'aide d'un niveau à bulle.

La base peut être en bois traité ou en béton pour éviter que l'humidité ne pénètre dans l'abri. L'abri n'est pas conçu pour être construit directement sur la pelouse. Le sol deviendra également boueux les jours de pluie.

Si une dalle de béton est construite, il est important qu'elle soit inclinée vers les bords pour empêcher l'eau de pénétrer.

Le béton ou le ciment doit sécher avant que la boîte ne soit construite dessus.

Les bases peuvent également être construites avec des briques, des blocs ou montés sur une plate-forme en béton.

Les briques ou les blocs doivent être cimentés sur des fondations en béton solides et plates, et le cadre de la serre doit être percé et vissé à la base.

NOTES IMPORTANTES :

✓ Trouvez quelqu'un pour vous aider : il est beaucoup plus facile d'avoir quelqu'un pour tenir les pièces, passer les outils, etc. De plus, certaines étapes nécessitent deux personnes pour soulever les cadres ensemble. Il ne s'agit pas d'un travail très lourd, qui convient donc à la plupart des personnes valides.

✓ Prévoyez suffisamment de temps : la première étape est souvent à l'origine d'erreurs et de montages incorrects. Si vous n'avez jamais construit d'abri de jardin auparavant, il vous faudra peut-être une journée pour achever soigneusement la construction.

✓ Ayez les bons outils à portée de main.

✓ Portez les vêtements de sécurité recommandés dans la section "Outils".

✓ Avant de commencer la construction, il est conseillé de répartir les pièces et de vérifier qu'elles sont toutes présentes. S'il y a un risque de rayer les pièces, étalez des feuilles ou des bâches en plastique.

✓ Serrez soigneusement tous les écrous, en veillant à ne pas en oublier. Vérifiez que le cadre est droit et, à l'aide d'un niveau à bulle, qu'il est bien droit.

ES ANTES DE EMPEZAR

Manual del Usuario

Antes de proceder al montaje, es importante que se ponga en contacto con las autoridades locales para determinar si es necesaria una autorización de construcción. Estudie y comprenda este manual del usuario. La información importante y los consejos útiles harán que su construcción sea más fácil y agradable.

Instrucciones de Montaje

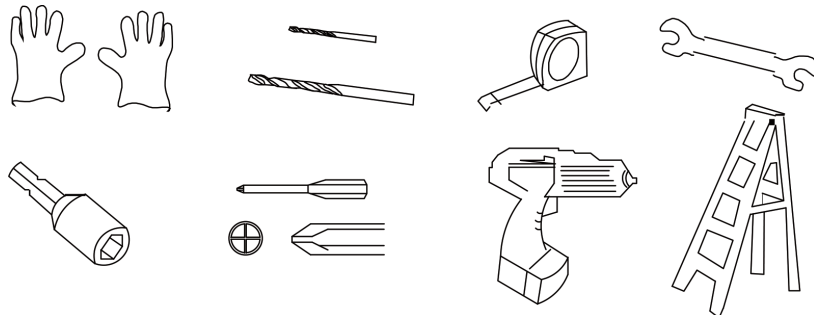
En este manual se suministran instrucciones que contienen toda la información apropiada para su modelo de construcción. Revise todas las instrucciones antes de comenzar. Durante el montaje, siga cuidadosamente la secuencia de pasos para obtener resultados correctos.

Piezas

Compruebe que dispone de todas las piezas necesarias para el edificio. Separe el contenido de la caja por el número de pieza mientras revisa la lista de piezas.

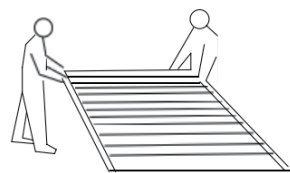
Familiarícese con los accesorios y elementos de fijación para facilitar su uso durante la construcción. Estos se encuentran dentro de la caja. Tenga en cuenta que se han suministrado elementos de fijación adicionales para su comodidad.

HERRAMIENTAS NECESARIAS



Utilice guantes resistentes cuando manipule l^íminas de acero y tapajuntas

PLAN DE ANTICIPACIÓN



Vigile el clima:

Asegúrese de que el día elegido para el montaje es seco y tranquilo. NO intente montar el cobertizo cuando haga viento, ya que podr^ía dañar los paneles o causar lesiones personales. Tenga cuidado con el suelo mojado o embarrado.

Trabaje por equipos:

Siempre que sea posible, dos o m^ás personas deben trabajar juntas para montar la construcci^ón. Una persona puede colocar las piezas o los paneles mientras la otra maneja las fijaciones y las herramientas.

Selección del Sitio

× Evite los árboles colgantes tanto como sea posible, ya que las hojas har^ín necesaria la limpieza regular y las ramas rotas son un peligro potencial.

× Los árboles pequeños, arbustos o cercas cercanas pueden ser útiles, actuando como un cortavientos.

Preparación del Sitio

El sitio debe estar preparado para que la base de un cobertizo est^é nivelada en todo su perímetro y se debe comprobar con un nivel graduado.

La base puede ser de madera tratada o de hormig^ón, para evitar que la humedad penetre en el interior del cobertizo. El cobertizo no est^á diseñado para construirse directamente sobre el c^ósped. Adem^{ás}, el suelo se embarrar^á durante los días de lluvia.

Si se construye una plataforma de hormig^ón, es importante que est^é inclinada hacia los bordes para evitar la entrada de agua.

Hay que dejar secar el hormig^ón o el cemento antes de construir el cobertizo encima.

Las bases tambi^én pueden construirse con ladrillos, bloques o montarse sobre una plataforma de hormig^ón.

Los ladrillos o bloques deben cimentarse sobre zapatas de hormig^ón firmes y niveladas, y el marco del invernadero debe taladrarse y atornillarse a la base.

NOTAS IMPORTANTES:

¿Busque a alguien que le ayude: es mucho m^{ás} fácil con alguien que sujete las piezas, pase las herramientas, etc. Adem^{ás}, algunos pasos requieren que dos personas levanten juntas las estructuras. No se trata de un trabajo muy pesado, por lo que es apto para la mayor^{ía} de las personas sin discapacidad.

¿Prevea tiempo suficiente: las prisas suelen provocar errores y la repeticⁱón de montajes incorrectos. Si nunca has construido un cobertizo, puedes tardar m^{ás} de un día en terminarlo.

¿Tenga a mano las herramientas adecuadas.

¿Lleve la ropa de seguridad recomendada en la secci^ón "Herramientas".

¿Lo ideal es separar las piezas y comprobar que est^{án} todas antes de empezar la construcci^ón. Coloque paños o l^íminas de pl^{ás}tico si hay riesgo de rayar las piezas.

¿Apriete todas las tuercas con cuidado, asegur^{án}dose de no pasar ninguna por alto.

IT PRIMA DI INIZIARE

Manuale d'Uso

Prima dell'installazione, è importante contattare l'autorità governativa locale per determinare se è necessaria l'approvazione dell'edificio. Studiare e comprendere questo manuale d'uso. Informazioni importanti e consigli utili renderanno la costruzione più facile e piacevole.

Istruzioni di Montaggio

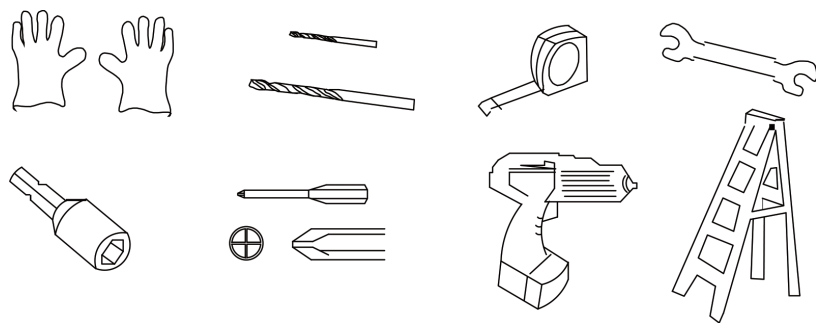
Le istruzioni sono fornite in questo manuale e contengono tutte le informazioni appropriate per il modello di edificio. Rivedere tutte le istruzioni prima di iniziare. Durante l'assemblaggio, seguire attentamente la sequenza di passi per ottenere risultati corretti.

Parti

Verificare che siano presenti tutti i componenti necessari per la costruzione. Separare il contenuto della scatola in base al numero di parte mentre si esamina l'elenco dei pezzi.

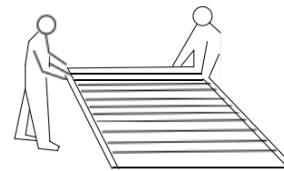
Per agevolare l'uso della ferramenta e degli elementi di fissaggio durante la costruzione, è necessario familiarizzare con questi ultimi. Questi sono contenuti nella confezione. Per comodità, sono stati forniti altri elementi di fissaggio.

POSSONO ESSERE NECESSARI DEGLI STRUMENTI



Utilizzare guanti resistenti quando si maneggiano lamiere di acciaio e lampeggianti.

PIANIFICARE IN ANTICIPO



Attenzione al tempo:

Assicurarsi che il giorno scelto per l'installazione sia asciutto e tranquillo. NON tentare di montare la casetta in caso di vento per non rischiare di danneggiare i pannelli o di subire lesioni personali. Fare attenzione ai terreni bagnati o fangosi.

Lavoro di squadra:

Quando possibile, due o più persone dovrebbero lavorare insieme per assemblare l'edificio. Una persona può posizionare i pezzi o i pannelli, mentre l'altra è in grado di gestire gli elementi di fissaggio e gli attrezzi.

Selezione del Sito

Evitare il più possibile gli alberi sporgenti, poiché le foglie rendono necessaria una pulizia regolare e i rami spezzati sono un potenziale pericolo.

Piccoli alberi, cespugli o recinzioni nelle vicinanze possono essere utili, in quanto fungono da frangivento.

Preparazione del Sito

Il sito deve essere preparato in modo tale che la base della casetta sia perfettamente livellata; è necessario controllare con una livella a bolla d'aria.

La base può essere realizzata in legno trattato o in cemento, per evitare che l'umidità penetri nella casetta. La casetta non è stata progettata per essere costruita direttamente sul prato. Anche il terreno diventerà fangoso durante i giorni di pioggia.

Se si realizza una soletta in cemento, è importante che questa sia in pendenza verso i bordi per evitare l'ingresso dell'acqua.

Il calcestruzzo o il cemento devono asciugarsi prima di costruirvi sopra la casetta.

Le basi possono anche essere costruite con mattoni, blocchi o montate su una piattaforma di cemento.

I mattoni o i blocchi devono essere cementati su fondamenta di cemento solide e piane e il telaio della serra deve essere forato e avvitato alla base.

NOTE IMPORTANTI:

χ Trovate qualcuno che vi aiuti: è molto più facile con qualcuno che tenga i pezzi, passi gli attrezzi ecc. Inoltre, alcuni passi richiedono due persone per sollevare insieme le strutture. Non si tratta di un lavoro molto pesante, quindi è adatto alla maggior parte delle persone normodotate.

χ Lasciate tempo a sufficienza: la fretta è spesso causa di errori e di rifacimento di assemblaggi non corretti. Se non avete mai costruito un capanno prima d'ora, può essere necessaria una giornata per completare con cura la costruzione.

χ Avere a portata di mano gli strumenti giusti.

χ Abbigliamento di sicurezza come raccomandato nella sezione "Strumenti".

χ Prima di iniziare la costruzione, è consigliabile distribuire i pezzi e verificare che siano tutti presenti. Se c'è il rischio di graffiare le parti, stendete dei teli o dei fogli di plastica.

χ Stringere con cura tutti i dadi, facendo attenzione a non tralasciarne nessuno. Controllare che il telaio sia in squadra e con una livella a bolla d'aria verificare che sia in posizione verticale.

PL ZANIM ZACZNIESZ

Instrukcja obsługi

Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z lokalnymi przepisami dotyczącymi stawiania tego typu konstrukcji. Dokładnie zapoznaj się z niniejszą instrukcją. Informacje i ostrzeżenia zawarte w instrukcji pozwolą zapewnić łatwy montaż oraz satysfakcję z użytkowania.

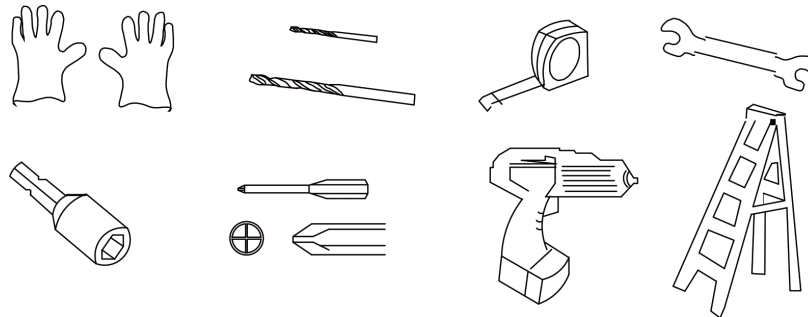
Instrukcja montażu

Wszystkie etapy montażu zostały opisane w niniejszej instrukcji. Instrukcja zawiera wszelkie istotne informacje dotyczące zakupionego przez siebie produktu. Przed przystąpieniem do montażu dokładnie zapoznaj się z instrukcją. Postępuj zgodnie z kolejnościami montażu przedstawionymi w instrukcji, aby zmontować produkt w prawidłowy sposób.

Części

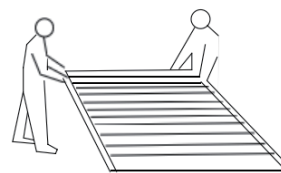
Upewnij się, że w opakowaniu z produktem znajdują się wszystkie potrzebne części. Oddziel zawartość opakowania zgodnie z numerami części w liście części w instrukcji. Zapoznaj się ze sprzętem montażowym i elementami mocującymi, aby ułatwić sobie proces montażu. Elementy montażowe znajdują się w osobnym opakowaniu w kartonowym pudełku. Dla twojej wygody w zestawie znajdują się także dodatkowe elementy mocujące.

POTRZEBNE NARZĘDZIA



Zalecamy noszenie rękawic ochronnych podczas montażu stalowych elementów¹ w.

PRZED MONTAŻEM



Sprawdź warunki pogodowe:

Upewnij się, że w dzień, w którym planujesz montaż, będzie ładna pogoda.

Nie przeprowadzaj montażu podczas wiatru ze względu na ryzyko uszkodzenia części lub powstania obrażeń. Zachowaj szczególną ostrożność na mokrym lub błotnistym podłożu.

Poproś o pomoc drugą osobę:

W miarę możliwości, montaż powinien być przeprowadzony przez 2 lub więcej osób. Jedna osoba ma za zadanie ustawić elementy w odpowiedniej pozycji, a druga zamocować elementy i obsługiwać narzędzia.

Wybór miejsca na szopę ogrodową

χ W miarę możliwości nie umieszczaj produktu w pobliżu drzew, ponieważ spadające liście wymagają regularnego usuwania, a pogromane gałęzie stanowią potencjalne zagrożenie.

χ Niewielkie drzewka, krzaki lub pęty w pobliżu mogą pomóc ochronić produkt przed wiatrem.

Przygotowanie miejsca na szopę ogrodową

Miejsce należy przygotować w taki sposób, aby podstawa szopy była wypoziomowana ze wszystkich stron. Wymagane jest sprawdzenie podłoża za pomocą poziomicy.

Podstawę można zbudować z impregnowanego drewna lub betonu, aby zapobiec przedostawaniu się wilgoci do szopy. Szopa nie jest przeznaczona do umieszczania bezpośrednio na trawniku. Ziemia również nie jest odpowiednim podłożem, ponieważ podczas deszczu zamieni się w błoto.

W przypadku podstawy betonowej, ważne jest, aby była ona lekko nachylona w kierunku krawędzi, aby umożliwić spływanie nagromadzonej wody.

Przed zmontowaniem szopy na podstawie należy odczekać, aż beton lub cement wyschnie.

Można również zbudować podstawę z cegieł, kostki brukowej lub płyt betonowych. Cegły, kostki lub płyty należy odpowiednio zacementować na mocnych i równych podstawach betonowych, a ramę szopy przykręcić do podłoża.

WAŻNE UWAGI:

✗ Poproś o pomoc drugą osobę. Montaż z pomocą drugiej osoby przebiegnie znacznie sprawniej. Ukończenie niektórych etapów w montażu wymaga dwóch osób dorosłych. Montaż produktu nie jest skomplikowany i może być przeprowadzony przez większość sprawnych fizycznie osób dorosłych.

✗ Przeznacz na montaż odpowiedni czas: Pośpiech często prowadzi do błędów. Jeśli nigdy wcześniej nie montowałeś produktu w tego typu, montaż może zająć ci znacznie więcej czasu (nawet cały dzień).

✗ Miej pod ręką odpowiednie narzędzia.

✗ Noś odpowiednie odzież ochronną zgodnie z zaleceniami w sekcji **Potrzebne narzędzia**.

✗ Wyjmij elementy z opakowania. Przed przystąpieniem do montażu sprawdź, czy w zestawie znajdują się wszystkie części. Umieść elementy na podkładce, np. na macie lub kartonie, aby nie porysować części ani podłoża.

✗ Delikatnie dokręć wszystkie nakrętki. Upewnij się, że wszystkie nakrętki zostały dokręcone. Sprawdź, czy rama szopy jest prostokątna. Za pomocą poziomicy sprawdź, czy rama jest prawidłowo wypoziomowana.



966 mm
1 x2



1062 mm
2L x1



1062 mm
2R x1



700 mm
3L x1



700 mm
3R x1



822 mm
5 x1



876 mm
6 x1



998 mm
7 x1



998 mm
8 x1



932 mm
9 x1



1008 mm
10L x1



1008 mm
10R x1



932 mm
11 x1



876 mm
15-1 x2



1304 mm
15-2 x2



1092 mm
17 x2



432.5 mm

18 x6



21L x1



21R x1



12L x1



12R x1



1560 mm
4L x1



1560 mm
4R x1



132 mm
B1 x4



1560 mm

P0 x2



1560 mm

P4 x2



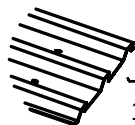
1560 mm

P3 x7



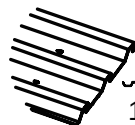
1560 mm

P1 x2



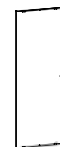
1084 mm

P5 x2



1084 mm

P6 x3



1550 x 434 mm
D1 x1



1550 x 434 mm
D2 x1



G2 x4



GD x4



GB x2



GC x4



F1 x186



F2 x52



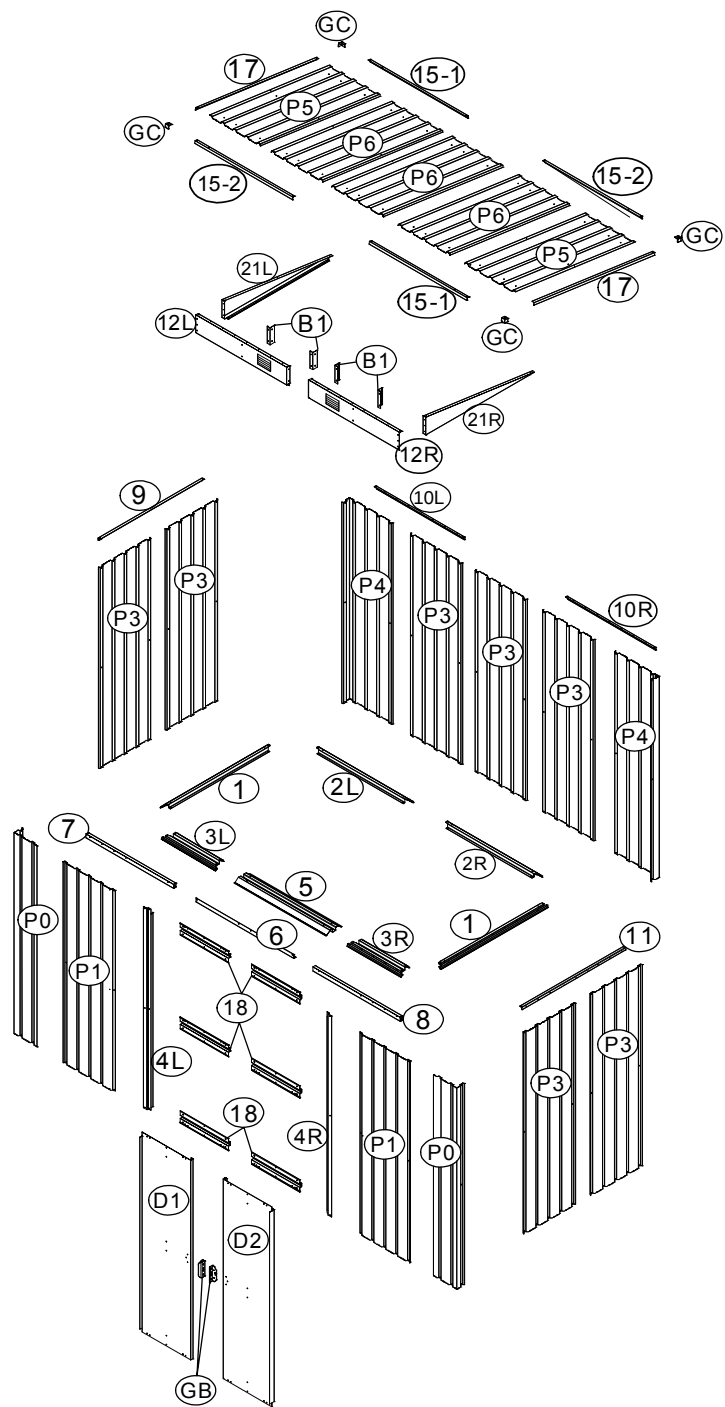
F3 x8



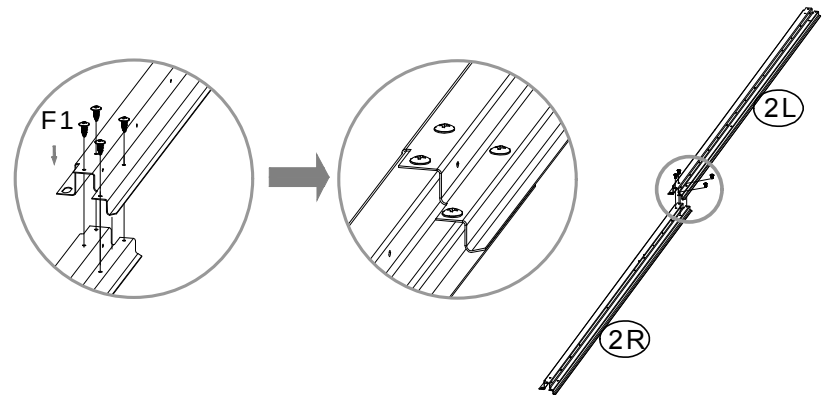
S2 x110



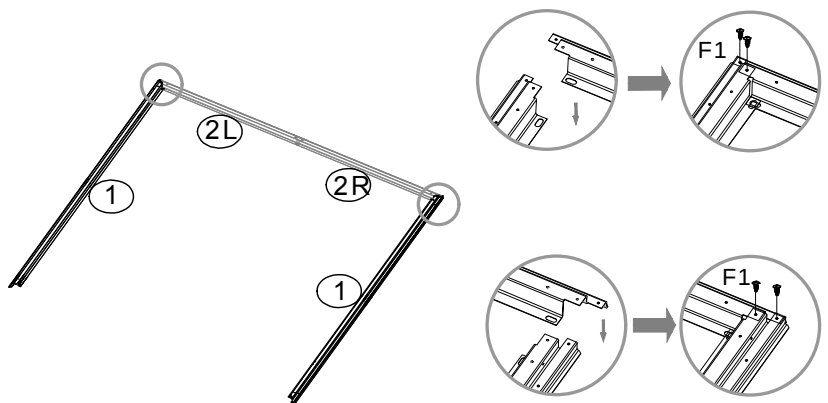
S3 x156



1	2L		1
	2R		1

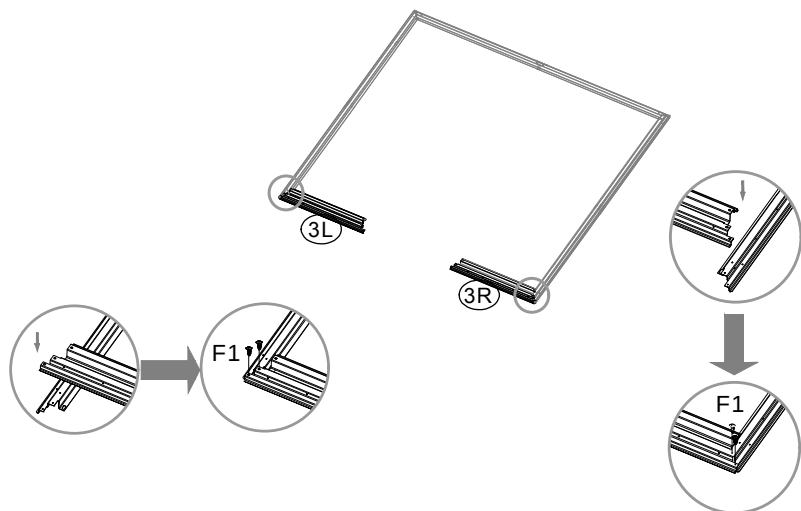


2	1		2
---	---	---	---



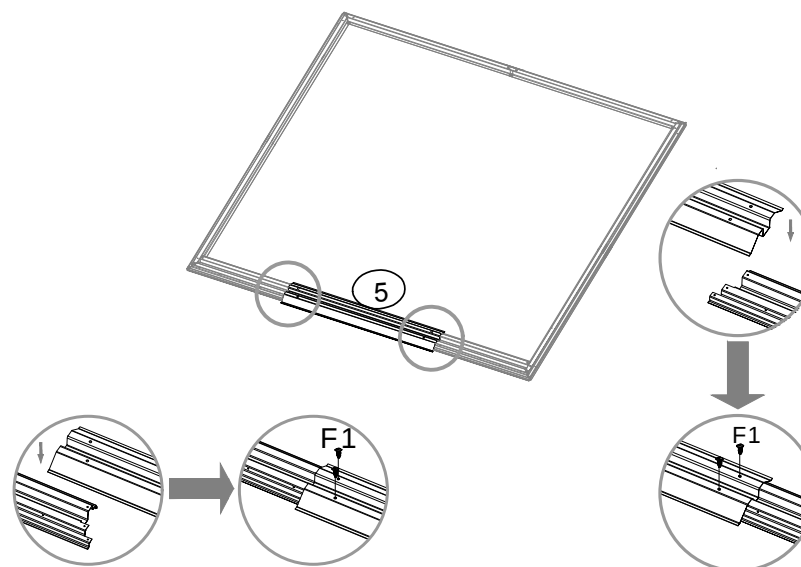
3

3L		1
3R		1

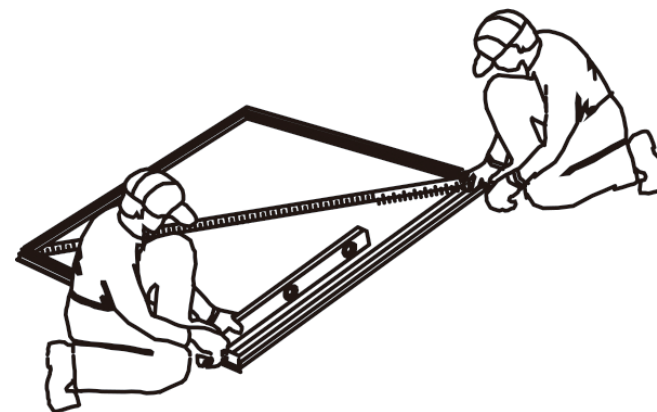


4

5		1
---	---	---



5



- EN**
1. When diagonal measurements are equal, the frame is square.
 2. The Floor Frame must be BOTH square AND level or the holes will not line up properly.

- DE**
1. Bei gleichen Diagonalmaßen ist der Rahmen quadratisch.
 2. Der Bodenrahmen muss SOWOHL quadratisch als auch eben sein, sonst werden die Löcher nicht richtig ausgerichtet.

- FR**
1. Lorsque les mesures diagonales sont égales, le cadre est d'équerre.
 2. Le cadre doit être À LA FOIS d'équerre ET de niveau, sinon les trous ne s'aligneront pas correctement.

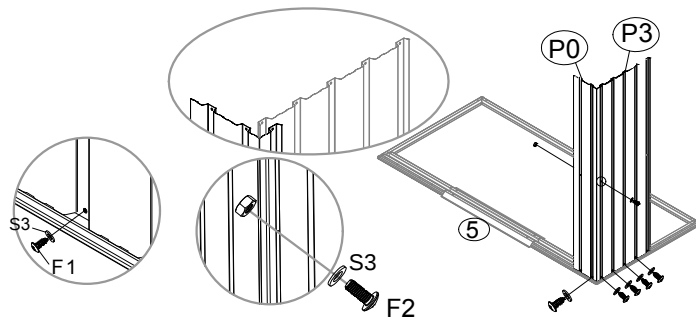
- ES**
1. Cuando las medidas diagonales son iguales, el marco es cuadrado.
 2. El marco del piso debe ser TANTO cuadrado COMO nivelado o los agujeros no se alinearán correctamente.

- IT**
1. Quando le misure diagonali sono uguali, il telaio è quadrato.
 2. Il telaio del pavimento deve essere SIA squadrato CHE in piano, altrimenti i fori non si allineeranno correttamente.

- PL**
1. Jeśli wymiary przekątnych są równe, rama jest prostokątna.
 2. Rama podłoża musi być prostokątna oraz musi być prawidłowo wypoziomowana. W przeciwnym razie otwory nie będą odpowiednio wyrównane.

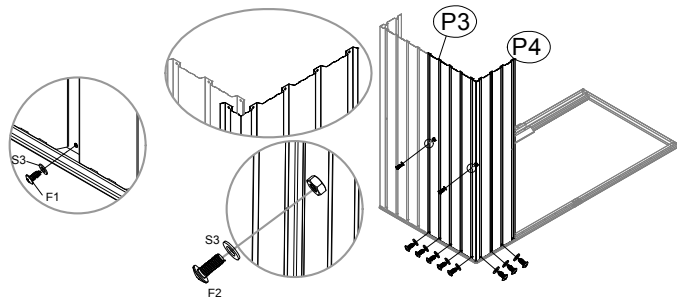
6

P3		1
P0		1



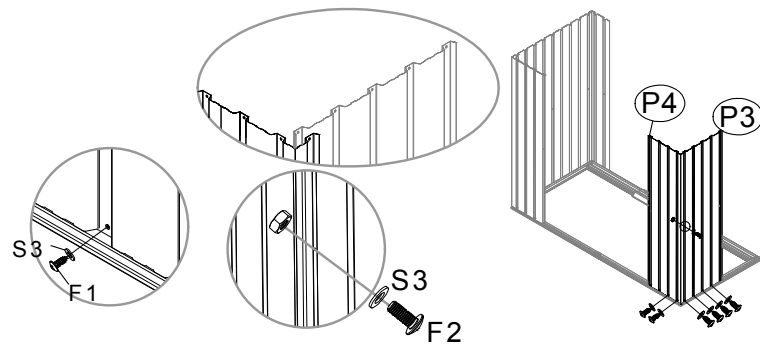
7

P4		1
P3		1



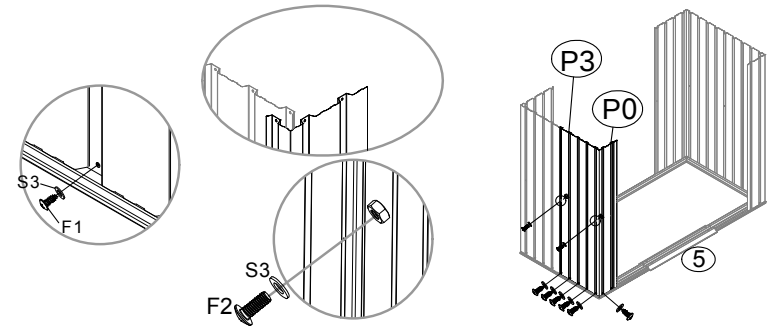
8

P4		1
P3		1



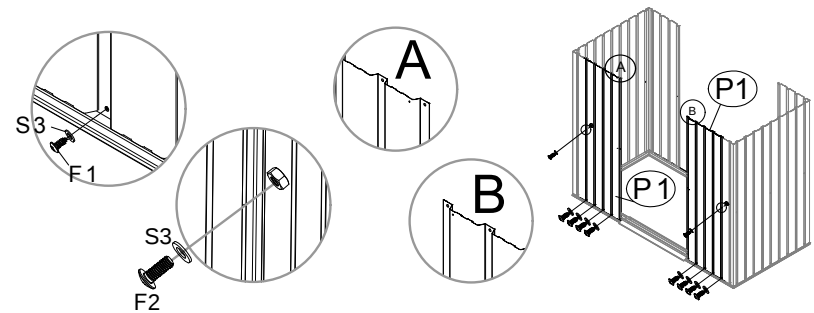
9

P3		1
P0		1



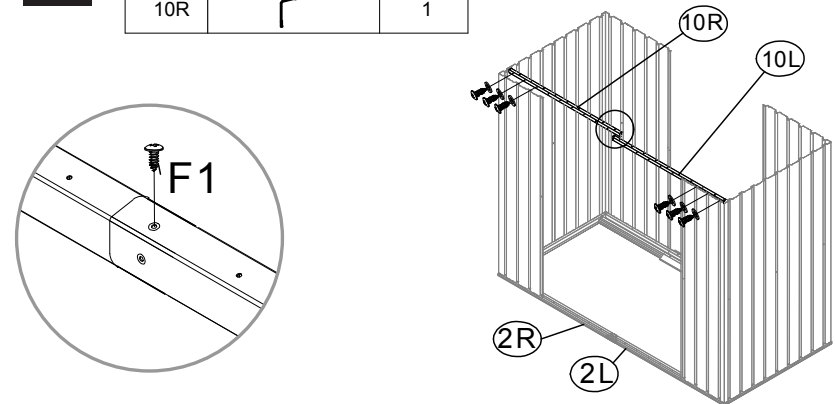
10

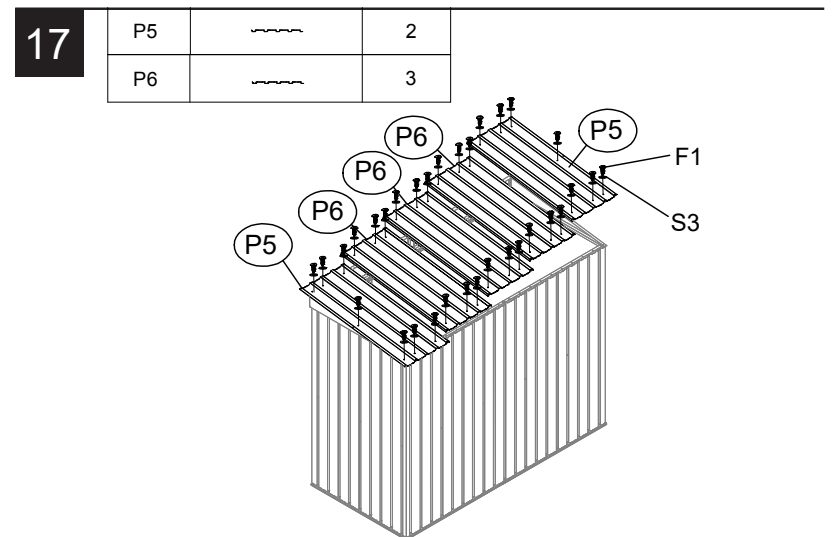
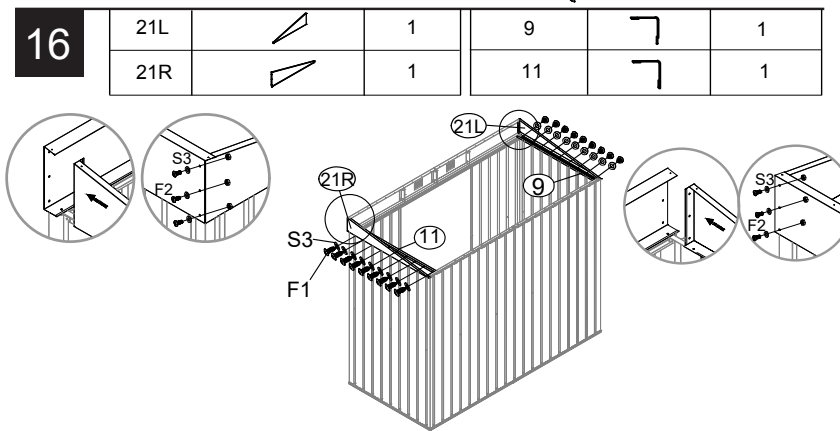
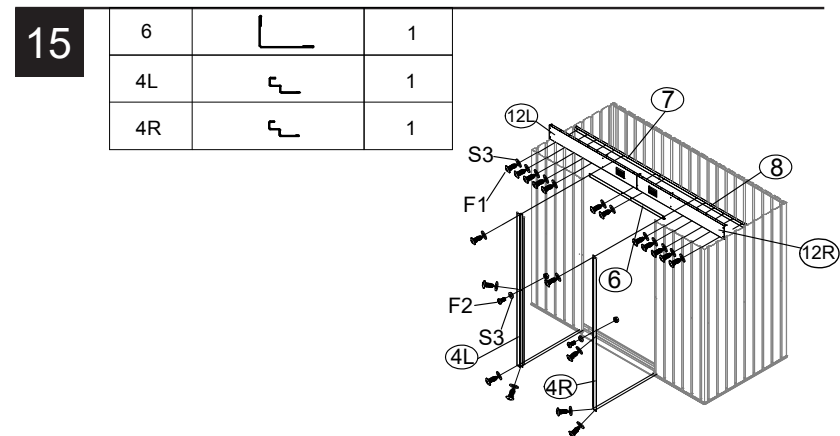
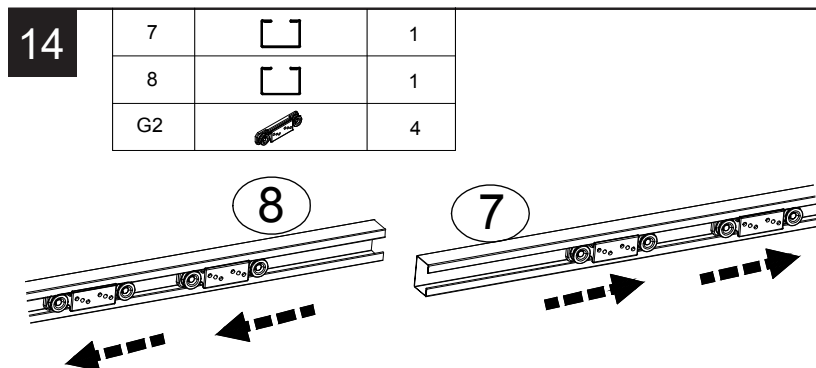
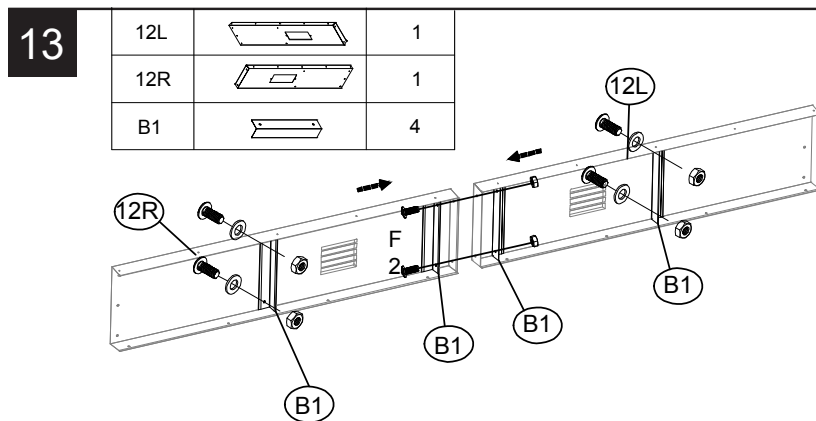
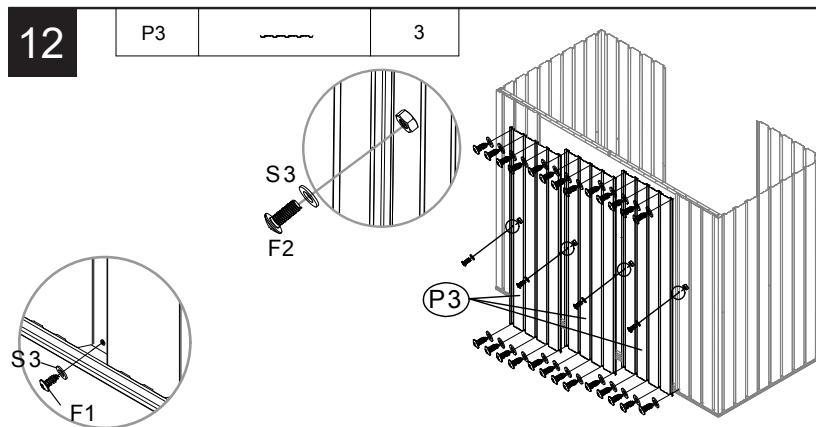
P1		2
----	---	---



11

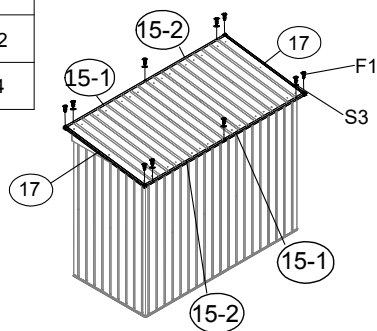
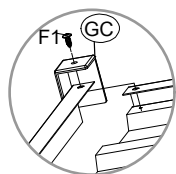
10L		1
10R		1





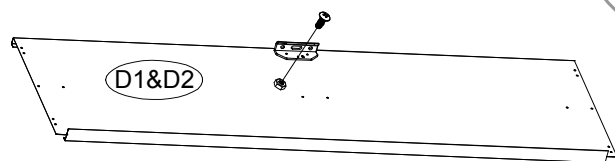
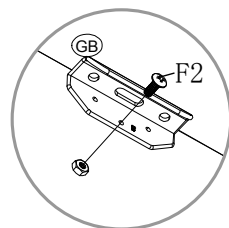
18

15-1		2
15-2		2
17		2
GC		4



19

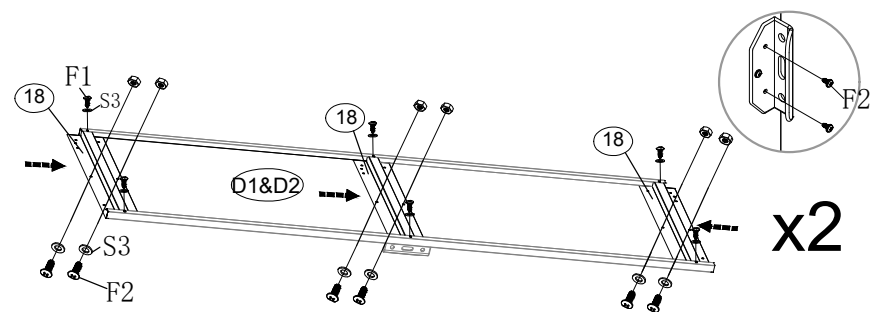
D1		1
D2		1
GB		2



x2

20

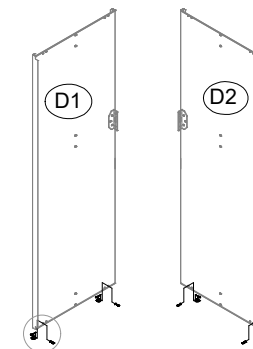
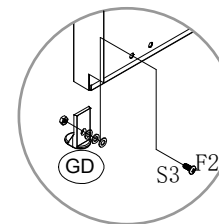
18		6
----	---	---



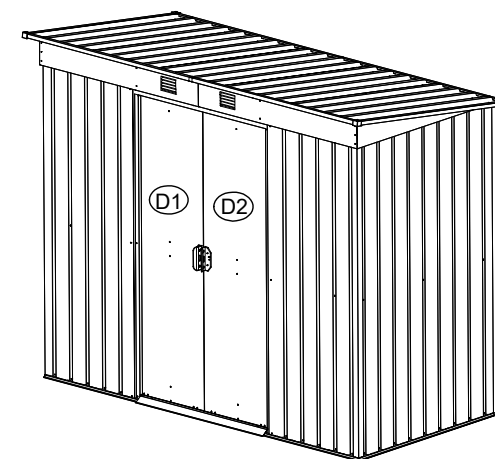
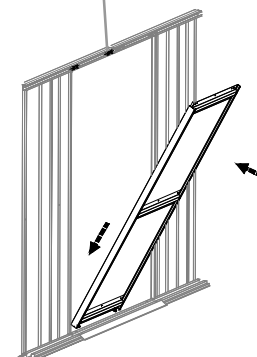
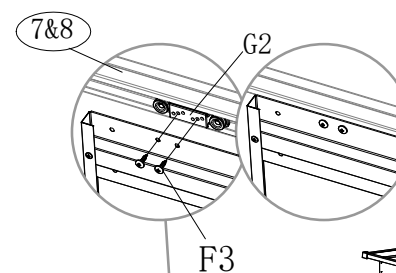
x2

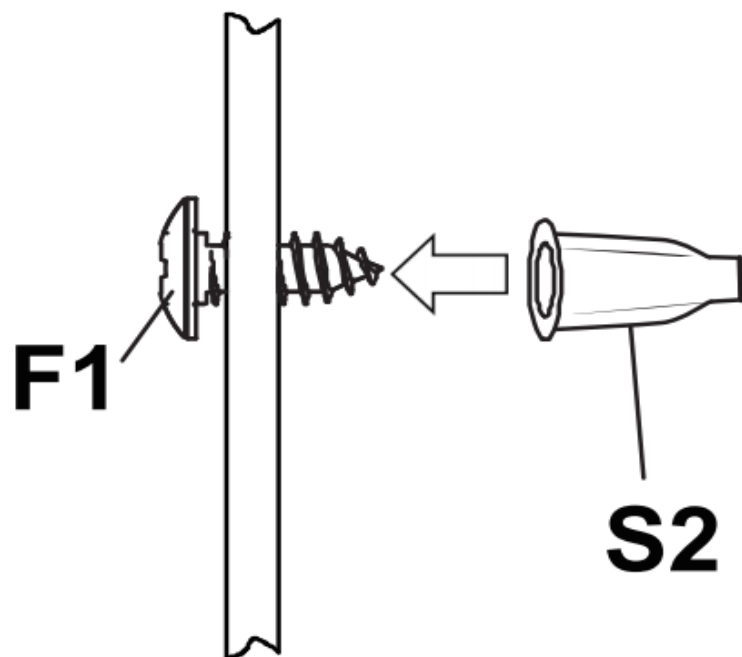
21

GD		4
----	---	---



22





Steel Garden Shed
/Stahl Gartenhaus
/MANUEL DE L'UTILISATEUR
/Cobertizo de Acero para Jardín
/MANUALE UTENTE
/Stalowa szopa ogrodowa

EN Foundation Kit
 Instructions for Assembly

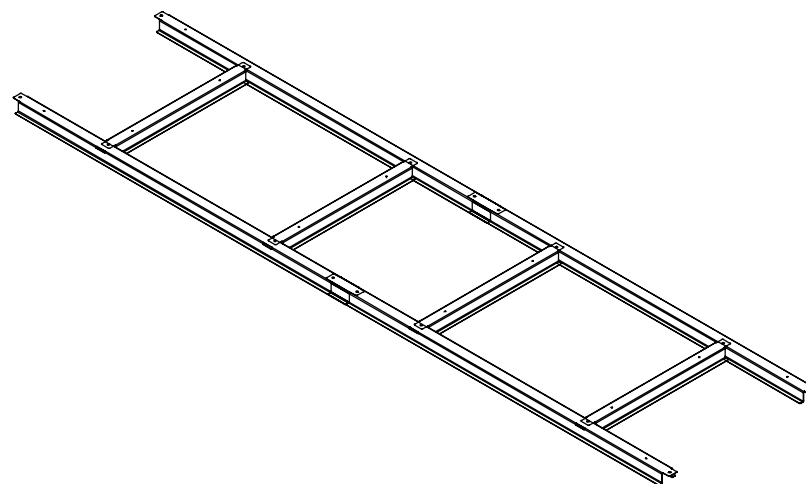
ES Kit de Fundación
 Instrucciones de Montaje

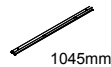
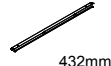
DE Stiftungsbausatz
 Anleitung zur Montage

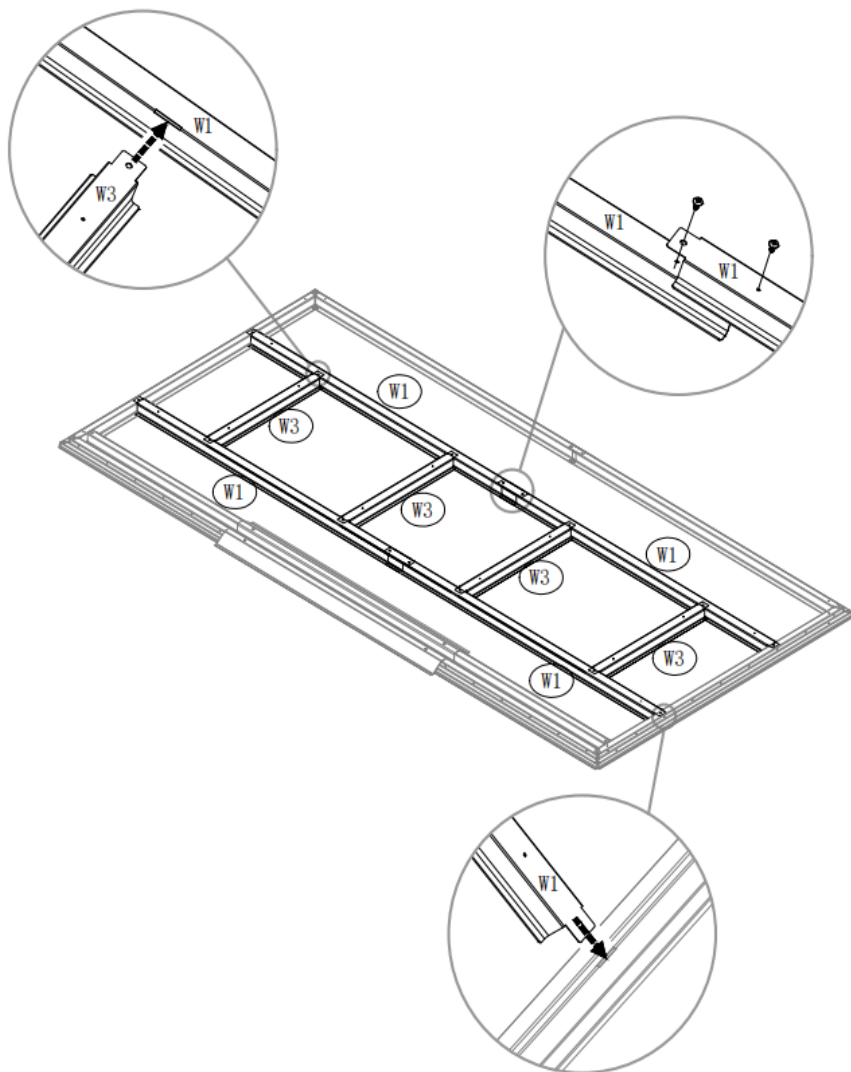
IT Kit di Fondazione
 Istruzioni di Montaggio

FR Kit de Fondation
 Instructions d'Assemblage

PL Zestaw fundamentowy
 Instrukcja montażu



W1	  1045mm	4
W3	  432mm	4
F1		4



EN



Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.

DE



Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

- ⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**
Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**
Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**
Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
- ⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**
Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.

FR



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.

ES



Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

- ⚠ **NO deseche la caja/embalaje original.**
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.
- ⚠ **Tome una foto de las marcas de la caja.**
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.
- ⚠ **Tome una foto de las piezas dañadas (si procede).**
Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.
- ⚠ **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**
Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.

IT



Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.

PL



Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**
Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.